



St Joseph Pro-Cathedral

St Anthony of Padua

Thirteenth Sunday in Ordinary Time

13ro Domingo del Tiempo Ordinario

June 27th, 2021

27 de Junio, 2021

Website: www.sjprocathedral.org



St Joseph Pro- Cathedral
2907 Federal St Camden NJ 08105
Phone: 856-964-2776
Fax: 856-964-0044

Sunday Masses 9:00 AM English Mass- 11:00AM & 1:30PM Spanish Masses

Misas de Domingos 9:00AM en Ingles- 11:00AM & 1:30PM en Español

Daily Masses (Mondays to Saturdays) at our RCM Youtube Channel 8:00AM Bilingue Masses

Daily Masses (Mondays to Saturdays) at our church 6:00PM Spanish Mass

Misas diarias (Lunes a Sabados) en nuestro canal de Youtube 8:00AM Misas bilingues

Misas diarias (Lunes a Sabados) en la iglesia a las 6:00PM en Español

<https://www.youtube.com/channel/UCnPwQVO-W7SO2iomPEpJBg>

St Anthony of Padua
2818 River Road Camden NJ 08105
Phone: 856-964-2776

Sunday Masses 9:30 AM & 11:00AM Spanish Masses

Misas de Domingos 9:30AM & 11:00AM Misas en Español

Wednesday Mass 7:00PM Spanish Mass

Misa de Miercoles 7:00 PM Misa en Español

<https://www.youtube.com/channel/UCnPwQVO-W7SO2iomPEpJBg>

Facebook Page/ Nuestra pagina de Facebook:

JosephAnthony



Today's Gospel:

Jesus, aware at once that power had gone out from him, turned around in the crowd and asked: "Who has touched my clothes?" But his disciples said to Jesus, "You see how the crowd is pressing upon you. The woman, realizing that had happened to her, approached in fear and trembling. She fell down before Jesus and told him the whole truth. He said to her: "Daughter, your faith has saved you. Go in peace and be cured of your affliction."

Mark 5: 21-43



Evangelio de hoy:

Jesus noto al instante que una fuerza curativa habia salido de el, se volvio hacia la gente y les pregunto: "Quien ha tocado mi manto?" Sus discipulos le contestaron: "Estas viendo como te empuja la gente. Entonces se acerco la mujer, asustada y temblorosa, al comprender lo que habia pasado; se postro a sus pies y le confeso la verdad. Jesus la tranquilizo, diciendo: "Hija, tu fe te ha curado. Vete en paz y queda sana de tu enfermedad."

Marcos 5: 21-43



PARISH STAFF/ EQUIPO PARROQUIAL

(856) 964-2776

Pastor/ Parroco Rev. Jaime Hostios

Associate Priest/Sacerdote Asociado
Rev. Fabian Quintero Orozco

Priest Resident/Sacerdote Residencial
Rev. Jerold C. Mariastanislaus

Business Manager/ Administrador
Licelot Rodríguez Ext 413

Rel. Ed. Director/ Director de Educacion Religiosa
Deacon Pedro Espinal

Bookkeeping/ Contadora
Norma Santiago Ext 404

Parish Secretary /Secretaria Parroquial
Josefina Pantaleon Ext 403

•Weddings/ Pre-Cana / Boda/ Pre-Cana

- Sweet 15- 16/ Quinceañeras
 - Funerals/ Funerales
 - Masses/ Misas

•Priest Schedules & Appointments/ Citas y horarios de los Sacerdotes

- All Parish Secretarial duties/ Todas los asuntos parroquiales
 - Bulletin/ Boletin

• Food Bank Coordinator/ Coordinadora del Food Bank

Rel. Ed. & Baptism Secretary / Secretaria de Ed. Rel. & Bautizo

Diana Colon Ext 414

- Baptisms/ Bautizos
- First Communion/ Primeras Comuniones
 - Confirmation/ Confirmaciones
- Religious Education/ Educacion Religiosa

Romero Center/ Centro Romero

(856-964-9777)

Director/ Directora : Teresa Garibay Ext 503

Music Ministry Director/ Director del Ministerio de Musica:
Edward Facenda

Maintenance/ Food Bank Sub- Coordinator/ Mantenimiento/ Sub- Coordinador del Food Bank:
Jorge Espinal



Las inscripciones para el programa de Educacion Religiosa para adultos "RICA" estan siempre disponibles. Para registrarse puede pasar por la oficina y hablar con el Diacono Pedro Espinal o con Diana Colon a la Ext 414, durante las misas de San Jose Pro-Catedral de los domingos de las 9:00AM con Sonia Estrada o en la misa de las 11:00AM con Maritza Ramos.



During summer time, the office will be closing every Friday at 3:00PM.

Durante el verano, la oficina se estara cerrando todos los viernes a las 3:00PM.



We will have the Feast of St Peter the Apostle on Tuesday June 29th, 2021 with mañanitas at 6:00AM and Holy Mass at 3:00PM at our parish of St Anthony of Padua.

Tendremos la Celebracion del apostol San Pedro el Martes 29 de Junio, 2021 con mañanitas a las 6:00AM y la Santa Misa a las 3:00PM en nuestra parroquia de San Antonio de Padua.



Financial Report/ Reporte Financiero:

Collection for 06/20/2021 \$ 5616



Los retiros de Pre-Cana se estaran ofreciendo en nuestra parroquia de San Jose Pro-Catedral **solamente** para las parejas que se estan preparando con nosotros para casarse.

Pre-Cana retreats will be available at our parish of St Joseph Pro-Cathedral **only** for those couples that are preparing with us to get married.



Requirements for Baptism:

Child's Birth certificate / Copia del acta de nacimiento del niño (a)

Parents and godparents must be Catholics/ Padres y Padrinos tienen que ser católicos

Godparents must be 18 years old or older / Los padrinos tienen que ser mayores de 18 años

Parents have to come to the office to fill it out an application/ Solo los padres son los que pueden llenar el formulario de Bautismo en la oficina

Baptismal classes are required prior to the Sacrament of Baptism/ las clases de Bautismo son requeridas antes del día del Sacramento

Any questions feel free to contact Diana Colon at Ext 414/ Cualquier pregunta puede comunicarse con Diana Colon a la Ext 414



Requirements for Catechism/ Religious Education Program/ Requisitos para el Catecismo- Educacion

Religiosa:

*****For First Communion/ Para Primera Comunión:**

- Child must be at least 7 years old/ El niño(a) debe tener sus 7 años cumplidos
- Birth Certificate & Baptism Certificate/ Certificados de Nacimiento y Bautismo

*****For Confirmation/ Para Confirmación:**

- Child must be at least 12 years old/ El niño(a) debe tener sus 12 años cumplidos al momento de registrarse
- Birth Certificate, Baptism Certificate and First Communion Certificate/ Certificados de Nacimiento, Bautizo y Primera Comunión

Note:

The application must be sign by both parents at the rectory; if you have the legal custody of your child, you must bring the Court documentation.

Fee application: \$100 per child, \$170 for two, \$240 for three children (they must be siblings)

***** For more information please call Diana Colon at (856) 964-2776 Ext 414**

Nota:

La aplicacion debe ser firmada por los padres del niño(a) al momento de la registracion; si alguno de los padres tiene la custodia legal, debe traer copia de los documentos de la corte.

Costo: \$100 dolares por niño, \$170 por dos, \$240 por tres (deben ser hermanos).

***** Para mas informacion favor de llamar a Diana Colon al (856) 964-2776 Ext 414**



Requirements for Marriage/ Requerimientos para los interesados en el sacramento de Matrimonio:

- **Baptism certificate, First Communion and Confirmation Certificates/** Certificado de Bautizo, Primera Comunión y de Confirmación.
- **Previous Marriage and Divorce Decree/** si uno de los contrayentes se ha casado anteriormente se necesita matrimonio anterior y papeles de divorcio
- **Each couple's situation is different, specific information will be giving to each couple for particular situations at the office visit/** Cada situación de la pareja es diferente, así que se le explicara en la oficina con más detalles. **For more information please speak with Josefina at Ext 403 in the office/** Para más información hable con Josefina en la oficina a la Ext 403



**ANTHONY OF PADUA MASS INTENTIONS/
INTENCIONES DE MISA PARA SAN ANTONIO DE
PADUA:**

DOMINGO 27 DE JUNIO 9:30AM: Por la sanacion y liberacion de la familia Ruiz Tavares y por todos los hogares del mundo entero. Por el eterno descanso de Francisco Emilio Tellez pedido por sus hijas. Por Francisco Tejada. Por Jimmy Cintron quien en vida estuviera de cumpleaños pedido por sus padres.

DOMINGO 27 DE JUNIO 11:00AM: por todas las benditas almas del purgatorio.

MIERCOLES 30 DE JUNIO 7:00PM: por las benditas almas del purgatorio. Por Rodolfo Alvarez pedido por su madre.



Free Membership Promotion Extended through June 30, 2021.

Have a friend interested in joining the Knights of Columbus? We are offering one year of FREE online membership to men who join before the fraternal year's end. Just use the code **MCGIVNEY2020** when signing up at kofc.org/join. Act now — **this offer expires June 30, 2021.**

Promocion de membresia gratis extendida hasta Junio, 2021.

Tienes algun amigo interesado en ser parte de los Caballeros de Colon? Estamos ofreciendo un año gratis de membresia para los caballeros que deseen integrarse a este grupo antes de finales de este año. Solo use el **codigo MCGIVNEY2020** cuando vaya a la pagina kofc.org/join. Act now— esta oferta expira el 30 de Junio, 2021.



ST JOSEPH PRO CATHEDRAL MASS INTENTIONS:

INTENCIONES DE MISA DE SAN JOSE PRO CATEDRAL:

SUNDAY JUNE 27TH 9:00 AM: For the eternal repose of Rosa Martinez & Guillermo Colon req from Frances and Pat Montgomery.

DOMINGO 27 DE JUNIO 11:00 AM: por el eterno descanso de Bienvenido & Juana Calaf, Milagros Troche, Sofia Troche Gonzalez, Fara Montes, Paula & Juan Montes, Mildred S. Montes, Hector Luis Montes. Por Luis Andino.

DOMINGO 27 DE JUNIO 1:30 PM: por las benditas almas del purgatorio.

MONDAY JUNE 28TH 8:00AM: for people of the parish
6:00PM: por las benditas almas del purgatorio

TUESDAY JUNE 29TH 8:00 AM: for the repose of all our family members. **6:00PM:** por todos los enfermos de nuestras familias y por los que cuidan de ellos.

WEDNESDAY JUNE 30TH 8:00 AM: for Priesthood vocations. **6:00PM:** por Ramon Emilio Nuñez, Raymond Nuñez.

THURSDAY JULY 1ST 8:00AM: for the eternal repose of Zaida Luz Vasquez Lizama **6:00PM:** por Zaida Luz Vasquez Lizama.

FRIDAY JULY 2ND 8:00AM: for all our community.
6:00PM: en honor al Sagrado Corazon de Jesus.

SATURDAY JULY 3RD 8:00AM: for people of our parish. For the eternal repose of Elby Calero. **6:00PM:** por Cesar Pantaleon, Aura Gonzalez De Pantaleon pedido por su hija Josefina Pantaleon.

Melissa Molina, Program Director
Mi Casita
Day Care Center 2
 (856) 541-3372
 2501 Carman Street • Camden, NJ
 micasitadaycare2@verizon.net
 Ages 3-5 (Free Care for Camden Residents)

MISTER MEAT
 3945 FEDERAL ST. PENNSAUKEN, NJ 08110
 WE GLADLY ACCEPT:
 ALL MAJOR CREDIT CARDS & EBT
 Store Hrs. Mon-Sat 8AM-7PM Sun 8AM-5pm
 (856) 665-9393 **MEAT SALES**

support our
ADVERTISERS

Please support our advertisers and mention you saw their ad here.

www.carusocare.com
Carusocare
 FALCO, CARUSO & LEONARD | FUNERAL HOME
Creando color y luz en tiempos de oscuridad
"Nos comprometemos a continuar nuestra tradición de
compasión y servicio a la comunidad."
Completamente renovado y con "Envision"
Celebra la vida, abraza la fe.
 856-665-0150 856-963-5355
 6600 N. Browning Rd. • Pennsauken 3425 River Rd. • Camden
 Enrico T. Caruso, Jr. CFSP, Executive Director
 NJ License No. 3216 • PA License No. FD-013656-E

MAY FUNERAL HOME
 THOMAS E. MAY, FOUNDER & OWNER NJ Lic# JP03072, PA Lic# 011885L
 HERE FOR YOU, BECAUSE... *"We Care"*
 CORRY L. FENNELL MANAGER NJ LIC#JP05033
 1001 South 4th Street | Camden, NJ | 856-541-0494
 MAYFUNHM@AOL.COM • WWW.MAYFUNERALHOMES.COM



PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM
\$29.95/MO PLUS SPECIAL OFFER
BILLED QUARTERLY
 CALL NOW! 1.877.801.7772
 WWW.24-7MEDALARM.COM



AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
 Contact **Douglas Shaller** to place an ad today!
 dshaller@4LPi.com or (800) 477-4574 x6458

This Space
 is Available

FREE
AD DESIGN
 WITH PURCHASE
 OF THIS SPACE
 CALL 800.477.4574

GROW YOUR BUSINESS AND
SUPPORT YOUR COMMUNITY
Advertise Here!
 CONTACT US AT 800.477.4574



856-662-6100
donde se habla su idioma y entendemos su cultura
David Lee Hernandez, Jr., Gerente, NJ Licencia No. 4626
Sirviendo la comunidad Hispana durante un tiempo difícil con respeto y conveniencia.
Servicios de entierros, cremaciones y repatriación de cuerpos a cualquier país.
Trabajamos con los consulados y funerarias de todos países
para asegurar un memorial digno de su familiar.
Para información de los servicios fúnebres de la Funeraria Hernandez,
llamen 24 horas al día, 7 días a la semana
al 856-662-6100, y le ayudaremos en su idioma.

FUNERARIA HERNÁNDEZ
 "Family Owned & Operated"
Honrando Su Vida,
Su Familia, y Su Cultura
 2426 Cove Road,
 Pennsauken, NJ 08109